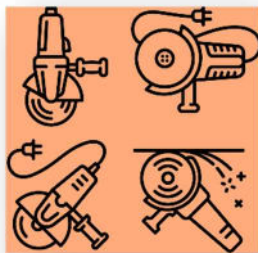


Fișă Toolbox – Karta Toolbox

Polizare

Se aplică șefilor de echipă,
angajaților și
subcontractanților.



Szlifowanie

Dotyczy brygadzystów,
pracowników i
podwykonawców.

Polizarea în siguranță - Folosiți numai un polizor complet și în stare tehnică bună, prevăzut cu mâner. - Verificați discul, apărătoarea și întrerupătorul înainte de utilizare. - Nu este în regulă? Nu îl utilizați.	Szlifowanie wyłącznie w bezpieczny sposób - Używaj wyłącznie kompletnej i sprawnej technicznie szlifierki wyposażonej w uchwyt. - Przed użyciem sprawdź tarczę, osłonę oraz wyłącznik. - Nie jest sprawna? Nie używaj.
Discul potrivit - Folosiți tipul corect de disc pentru polizare. - Verificați dacă discul este nedeteriorat. - Nu folosiți niciodată un disc deteriorat.	Właściwa tarcza szlifierska - Używaj odpowiedniego rodzaju tarczy szlifierskiej. - Sprawdź, czy tarcza nie jest uszkodzona. - Nigdy nie używaj uszkodzonej tarczy.
Apărătoarea este obligatorie - Apărătoarea trebuie să fie întotdeauna montată. - Polizarea fără apărătoare este interzisă.	Ostona obowiązkowa - Ostona musi być zawsze zamontowana. - Szlifowanie bez osłony jest zabronione.
Scântei și foc - Scânteiile pot provoca incendii. - Îndepărtați materialele inflamabile din zonă. - Fiți foarte atenți în spații închise sau slab ventilate.	Iskry i ogień - Iskry mogą spowodować pożar. - Usuń z otoczenia materiały łatwopalne. - Zachowaj szczególną ostrożność w przestrzeniach zamkniętych lub słabo wentylowanych.
EIP – obligatoriu - Ochelari de protecție și vizieră facială. - Protecție auditivă. - Mănuși potrivite pentru lucrări de polizare. - Îmbrăcăminte ignifugă cu mâneci lungi. - Încălțăminte de protecție. Protecție respiratorie – minimum FFP3.	ŚOI – obowiązkowe - Okulary ochronne oraz osłona twarzy. - Ochronniki słuchu. - Rękawice odpowiednie do prac szlifierskich. - Trudnopalna odzież robocza z długimi rękawami. - Obuwie ochronne. Ochrona dróg oddechowych – minimum FFP3.
După terminarea lucrării - Opriți mașina și depozitați-o în siguranță. - Așteptați până când discul se oprește complet.	Po zakończeniu pracy - Wyłącz urządzenie i odłóż je w bezpieczne miejsce. - Poczekaj, aż tarcza całkowicie się zatrzyma.
Nesigur = opriți lucrul - Opriți imediat lucrul dacă observați deteriorări, zgomote neobișnuite sau vibrații. - Fără discuții. Fără excepții.	Niebezpiecznie = przerwij pracę - Natychmiast przerwij pracę w przypadku uszkodzenia, nietypowego hałasu lub drgań. - Bez dyskusji. Bez wyjątków.